



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 12 Φεβρουαρίου 2007 (15.02)  
(OR. en)**

**16879/1/06  
REV 1**

**CONCL 3**

**ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

Αποστολέας : η Προεδρία

Αποδέκτης : οι αντιπροσωπίες

Θέμα : **ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΒΡΥΞΕΛΛΩΝ  
14/15 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006**

**ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ**

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες το αναθεωρημένο κείμενο των συμπερασμάτων της Προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών (14/15 Δεκεμβρίου 2006).

1. Πριν από τη σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου προηγήθηκε ομιλία του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, κ. Josep Borrell, μετά την οποία αντηλλάγησαν απόψεις. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ευχαριστεί τον κ. Borrell για το έργο που επετέλεσε κατά τη διάρκεια της θητείας του ως Προέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλωσορίζει θερμά τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία ως μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης από την 1η Ιανουαρίου του 2007, ημερομηνία κατά την οποία ολοκληρώνεται επιτυχώς η πέμπτη διεύρυνση.

ο  
ο ο

#### **Μεταρρυθμίσεων συνέχεια: η Συνταγματική Συνθήκη**

3. Όπως είχε συμφωνήσει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ιουνίου 2006, η Ένωση ακολούθησε διττή προσέγγιση, εστιάζοντας τις εργασίες της στην καλύτερη αξιοποίηση των δυνατοτήτων που παρέχουν οι ισχύουσες συνθήκες προκειμένου να επιτευχθούν απτά αποτελέσματα, και προλειαίνοντας παράλληλα το έδαφος για τη συνέχιση της μεταρρυθμιστικής διαδικασίας. Η Προεδρία υπέβαλε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αξιολόγηση των διαβουλεύσεων που πραγματοποίησε με τα κράτη μέλη σχετικά με τη Συνταγματική Συνθήκη. Το αποτέλεσμα των διαβουλεύσεων αυτών θα διαβιβαστεί στην επερχόμενη Γερμανική Προεδρία ως μέρος των προπαρασκευαστικών της εργασιών για την έκθεση που θα υποβληθεί κατά το πρώτο εξάμηνο του 2007. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει τη σημασία που έχει ο εορτασμός της 50ής επετείου των Συνθηκών της Ρώμης για την επαναβεβαίωση των αξιών της διαδικασίας ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

ο  
ο ο

**I. ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗΣ**

4. Κατά τα συμφωνηθέντα στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Ιούνιο του 2006 και βάσει της ανακοίνωσης της Επιτροπής για τη στρατηγική της διεύρυνσης και της ειδικής της έκθεσης για την ικανότητα της ΕΕ να ενσωματώνει νέα μέλη, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο διεξήγαγε εις βάθος συζήτηση για τη διεύρυνση. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υιοθετεί την άποψη ότι η στρατηγική της διεύρυνσης που στηρίζεται στην εμπέδωση, την εκπλήρωση προϋποθέσεων και την επικοινωνία, εν συνδυασμό προς την ικανότητα της ΕΕ να ενσωματώνει νέα μέλη, σχηματίζει τη βάση για μια νέα ομοφωνία όσον αφορά τη διεύρυνση. Η ΕΕ τηρεί τις δεσμεύσεις της έναντι των χωρών που βρίσκονται στη διαδικασία διεύρυνσης.
5. Η διεύρυνση υπήρξε επιτυχία για την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρώπη ως σύνολο. Έχει βοηθήσει στο να ξεπεραστούν οι διαιρέσεις στην Ευρώπη συμβάλλοντας στην ειρήνη και σταθερότητα σε ολόκληρη την ήπειρο. Η διεύρυνση ενέπνευσε μεταρρυθμίσεις και παγίωσε τις κοινές αρχές της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, του κράτους δικαίου, καθώς και την οικονομία της αγοράς. Η ευρύτερη εσωτερική αγορά και η οικονομική συνεργασία αύξησαν την ευημερία και την ανταγωνιστικότητα, παρέχοντας στη διευρυμένη Ένωση τη δυνατότητα να ανταποκρίνεται καλύτερα στις προκλήσεις της παγκοσμιοποίησης. Η διεύρυνση αύξησε επίσης το ειδικό βάρος της Ευρώπης στον κόσμο, καθιστώντας την ισχυρότερο διεθνή εταίρο.
6. Για να διατηρηθεί η ικανότητα ενσωμάτωσης της ΕΕ, οι προσχωρούσες χώρες πρέπει να είναι έτοιμες και ικανές να αναλάβουν στο ακέραιο τις υποχρεώσεις του μέλους της Ένωσης, η δε Ένωση πρέπει να μπορεί να λειτουργεί αποτελεσματικά και να αναπτύσσεται. Και οι δύο αυτές πτυχές έχουν ζωτική σημασία προκειμένου να εξασφαλιστεί η ευρεία και διαρκής συναίνεση των πολιτών, η οποία θα πρέπει επίσης να προωθηθεί μέσω μεγαλύτερης διαφάνειας και καλύτερης επικοινωνίας.

7. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι η ΕΕ τηρεί τις δεσμεύσεις της όσον αφορά τις διεξαγόμενες διαπραγματεύσεις προσχώρησης. Η πρόσφατη ενίσχυση των κανόνων που διέπουν τη διαδικασία διεύρυνσης προβλέπει πλαίσιο αυστηρών προϋποθέσεων σε όλα τα στάδια των διαπραγματεύσεων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφωνεί με τις βελτιώσεις που εισηγείται η Επιτροπή στο θέμα του χειρισμού και της ποιότητας των διαπραγματεύσεων. Επομένως, ακανθώδη ζητήματα όπως οι μεταρρυθμίσεις της διοίκησης και της δικαιοσύνης και η καταπολέμηση της διαφθοράς θα αντιμετωπισθούν σε αρχικό στάδιο. Επιπλέον, τα αποτελέσματα από τον πολιτικό και τον οικονομικό διάλογο θα διοχετευθούν στις διαπραγματεύσεις προσχώρησης. Ο ρυθμός της διαδικασίας προσχώρησης εξαρτάται από τα αποτελέσματα των μεταρρυθμίσεων στη χώρα που διαπραγματεύεται προσχώρηση στην ΕΕ και κάθε χώρα κρίνεται βάσει των ατομικών της επιδόσεων. Η Ένωση θα αποφεύγει να ορίζει καταληκτικές ημερομηνίες προσχώρησης εάν οι διαπραγματεύσεις δεν έχουν προχωρήσει τόσο ώστε να πλησιάζουν στην ολοκλήρωσή τους.
8. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει εκ νέου ότι το μέλλον των Δυτικών Βαλκανίων βρίσκεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Επαναλαμβάνει ότι η πρόοδος μιας εκάστης χώρας στην πορεία προς την Ευρωπαϊκή Ένωση εξαρτάται από τις προσπάθειές της να συμμορφωθεί με τα κριτήρια της Κοπεγχάγης και τις προϋποθέσεις της Διαδικασίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης. Οι ικανοποιητικές επιδόσεις μιας χώρας στην εκπλήρωση των υποχρεώσεων της δυνάμει της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων που αφορούν το εμπόριο, συνιστούν για την ΕΕ ουσιώδη παράγοντα προκειμένου να εξετάσει οποιαδήποτε αίτηση προσχώρησης.
9. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει ότι προέχει να διασφαλιστεί ότι η ΕΕ μπορεί να συνεχίσει και να προχωρήσει περαιτέρω τη δική της ανάπτυξη. Ο ρυθμός των διευρύνσεων πρέπει να λαμβάνει υπόψη την ικανότητα της Ένωσης να απορροφά νέα μέλη. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να παρουσιάζει αξιολογήσεις αντικτύπου για τους βασικούς, κατά τη γνώμη της, τομείς πολιτικής όσον αφορά την αίτηση προσχώρησης μιας χώρας και κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων προσχώρησης. Καθώς η Ένωση διευρύνεται, η επιτυχής ευρωπαϊκή ολοκλήρωση απαιτεί να λειτουργούν αποτελεσματικά τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, οι δε ενωσιακές πολιτικές να αναπτύσσονται περαιτέρω και να χρηματοδοτούνται με βιώσιμο τρόπο.

### **Τουρκία**

10. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιδοκιμάζει τα συμπεράσματα για την Τουρκία που υιοθέτησε το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της 11ης Δεκεμβρίου 2006.

## **Κροατία**

11. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιδοκιμάζει τα συμπεράσματα για την Κροατία που υιοθέτησε το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της 11ης Δεκεμβρίου 2006.

## **Δυτικά Βαλκάνια**

12. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει ότι το καθεστώς υποψήφιας χώρας που απενεμήθη στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας ήταν η αναγνώριση των μεταρρυθμιστικών επιτευγμάτων της χώρας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο απευθύνει έκκληση για γοργότερο ρυθμό μεταρρυθμίσεων σε βασικούς τομείς και για την υλοποίηση των προτεραιοτήτων που προσδιορίζονται στην ευρωπαϊκή εταιρική σχέση ούτως ώστε να επιταχυνθεί η διαδικασία διεύρυνσης.
13. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επικροτεί την έναρξη διαπραγματεύσεων με όλες τις χώρες της περιοχής για τις διευκολύνσεις στη χορήγηση θεωρήσεων και την επανεισδοχή, προκειμένου οι διαπραγματεύσεις αυτές να ολοκληρωθούν το ταχύτερο δυνατόν. Η σύναψη των εν προκειμένω συμφωνιών θα προαγάγει τις επαφές μεταξύ των λαών της ΕΕ και των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων και θα αυξήσει τις ευκαιρίες για ταξίδια, ιδίως για τη νεότερη γενιά. Υπενθυμίζοντας το Θεματολόγιο της Θεσσαλονίκης, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει επίσης τη σημασία που αποδίδουν οι λαοί των Δυτικών Βαλκανίων στην προοπτική μετακινήσεων χωρίς θεώρηση. Επιπλέον, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει πόσο επιθυμητές είναι οι επαφές μεταξύ των λαών, με την παροχή, μεταξύ άλλων, περισσότερων υποτροφιών για τους σπουδαστές της περιοχής.
14. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επικροτεί την πρόοδο που έχει σημειωθεί στην Συμφωνία Ελεύθερων Συναλλαγών της Κεντρικής Ευρώπης, η οποία θα υπογραφεί στο Βουκουρέστι στις 19 Δεκεμβρίου, και προσβλέπει σε μια περιφερειακή και εφ'όλης της ύλης εμπορική συμφωνία. Η νέα CEFTA θα αποτελέσει ουσιαστικό βήμα προς τα εμπρός, τόσο από οικονομική όσο και από πολιτική άποψη.

15. Η Σερβία εξακολουθεί να είναι ευπρόσδεκτη στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Υπενθυμίζοντας τη δήλωση του Ιουνίου 2006 για τα Δυτικά Βαλκάνια, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει τη συνεχή δέσμευση της ΕΕ έναντι της Σερβίας και τη στήριξη της ευρωπαϊκής πορείας της χώρας. Στη συνάρτηση αυτή, προτρέπει τις σερβικές αρχές να εντείνουν τις προσπάθειές τους για επίτευξη των αναγκαίων προϋποθέσεων, ήτοι την πλήρη συνεργασία με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο για την Πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY). Λαμβανομένων υπόψη των αξιοσημείωτων θεσμικών δυνατοτήτων της Σερβίας, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο είναι πεπεισμένο ότι η Σερβία θα μπορέσει να επιταχύνει τις προετοιμασίες της όσον αφορά την πορεία προς την ΕΕ μόλις επαναληφθούν οι διαπραγματεύσεις για την ΣΣΣ.

## **II. ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ**

16. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προέβη σε απολογισμό της εφαρμογής του Προγράμματος της Χάγης και επανέλαβε ότι έχει δεσμευθεί για την περαιτέρω ανάπτυξη του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.
17. Στη συνάρτηση αυτή, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε το θέμα της μετανάστευσης και της βελτίωσης των διαδικασιών λήψεως αποφάσεων στο χώρο της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.
18. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συνειδητοποιεί πλήρως ότι, κατά τη διαδικασία δημιουργίας του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, η Ένωση έρχεται αντιμέτωπη με τις πάγιες και αυξανόμενες προσδοκίες των πολιτών, οι οποίοι επιθυμούν να δουν συγκεκριμένα αποτελέσματα σε θέματα όπως το διασυνοριακό έγκλημα και η τρομοκρατία ή η μετανάστευση. Ταυτόχρονα, εκφράζεται ολοένα και περισσότερο η ανησυχία ότι στα πλαίσια των υφισταμένων διαδικασιών λήψης αποφάσεων, είναι δύσκολο να εκπληρωθούν οι προσδοκίες αυτές.
19. Με γνώμονα τα ανωτέρω και στα πλαίσια της επανεξέτασης του Προγράμματος της Χάγης, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλούσε, στα συμπεράσματα του Ιουνίου 2006, την Προεδρία να αναζητήσει σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή δυνατότητες βελτίωσης των διαδικασιών λήψης αποφάσεων και δράσης στον τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, βάσει των ισχυουσών συνθηκών.

20. Αντλώντας από την ανάλυση και τον προβληματισμό που έλαβαν χώρα και συγκεκριμένα κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων στο Τάμπερε τον Σεπτέμβριο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο φρονεί πρωτίστως ότι η έμπρακτη πρόοδος θα μπορούσε να επιτευχθεί με εντατικότερη επιχειρησιακή συνεργασία μεταξύ των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να σημειώσει πρόοδο υπό το πρίσμα των επιλογών που παρατέθηκαν. Ταυτόχρονα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο είναι πεπεισμένο ότι το πλαίσιο για την εξακολούθηση των πολιτικών της Ένωσης που αποβλέπουν στην ενίσχυση του τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης θα χρειαστεί πραγματική ενδυνάμωση για να μπορέσει να αντιμετωπίσει τις σημερινές προκλήσεις.

Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναβεβαιώνει τις βασικές αρχές που αναγνωρίζονται στα πλαίσια της διαδικασίας μεταρρύθμισης της Ένωσης. Οι αρχές αυτές συνιστούν την πιο ισόρροπη βάση για τις μελλοντικές εργασίες στον τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Οι αρχές αυτές θα συνεκτιμηθούν κατά τη λήψη απόφασης για τη συνέχιση της μεταρρυθμιστικής διαδικασίας.

#### **Συνολική ευρωπαϊκή μεταναστευτική πολιτική**

21. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σημασία που έχουν τα θέματα της μετανάστευσης για την ΕΕ και τα κράτη μέλη της. Η αντιμετώπιση των προκλήσεων και η αξιοποίηση των ευκαιριών που παρουσιάζει η μετανάστευση προς όφελος όλων συνιστούν μια από τις κύριες προτεραιότητες της ΕΕ στις αρχές του 21ου αιώνα.
22. Η ευρωπαϊκή μεταναστευτική πολιτική στηρίζεται στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Τάμπερε (1999), στο Πρόγραμμα της Χάγης του 2004 και στην Παγκόσμια Προσέγγιση της Μετανάστευσης που εγκρίθηκε το 2005. Η πολιτική αυτή βασίζεται στην αλληλεγγύη, την αμοιβαία εμπιστοσύνη και τη συνυπευθυνότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της. Βασίζεται επίσης στο σεβασμό των ανθρώπινων δικαιωμάτων και θεμελιωδών ελευθεριών των μεταναστών, στη Σύμβαση της Γενεύης και στη δέουσα πρόσβαση σε διαδικασίες ασύλου. Απαιτεί μια πραγματική εταιρική σχέση με τρίτες χώρες, πρέπει δε να ενσωματώνεται πλήρως στις εξωτερικές πολιτικές της Ένωσης.

23. Τα γεγονότα του 2006 και η πρόοδος που έχει σημειωθεί στην υλοποίηση της Παγκόσμιας Προσέγγισης αποδεικνύουν ότι η μετανάστευση πρέπει να αντιμετωπίζεται με συνολικό τρόπο και ότι οι μέχρι σήμερα προσπάθειες πρέπει πλέον να ενισχυθούν. Οι μελλοντικές εργασίες θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις ανακοινώσεις της Επιτροπής και να διευρύνουν το πεδίο των δράσεων προς άλλους τομείς πολιτικής, επίσης δε να εφαρμόζουν τα αποκομιζόμενα διδάγματα και σε άλλες περιοχές.
24. Ως εκ τούτου το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφωνεί για τα εξής επόμενα βήματα που πρέπει να γίνουν κατά τη διάρκεια του 2007:
- α) ενίσχυση και εμβάθυνση της **διεθνούς συνεργασίας και του διαλόγου με τρίτες χώρες** καταγωγής και διέλευσης κατά τρόπο συνολικό και ισορροπημένο. Πιο συγκεκριμένα:
- η εταιρική σχέση μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των αφρικανικών και μεσογειακών χωρών θα εμπεδωθεί με επέκταση του διαλόγου και ενίσχυση της πρακτικής συνεργασίας· το υπόβαθρο της εταιρικής αυτής σχέσης θα συνιστούν ιδίως οι κοινές δεσμεύσεις που ανελήφθησαν κατά τις υπουργικές διασκέψεις στο Ραμπάτ και στην Τρίπολη το 2006 καθώς και οι ήδη διεξαγόμενες εργασίες στα πλαίσια του διαλόγου ΕΕ/Αφρικής με αντικείμενο τη μετανάστευση και την ανάπτυξη, βάσει του άρθρου 13 της Συμφωνίας του Κοτονού, και η ευρωμεσογειακή διαδικασία, συμπεριλαμβανομένης της υπουργικής διάσκεψης του 2007 για τη μετανάστευση. Προκειμένου να ενισχυθεί ο διάλογος για τη μετανάστευση, ειδικές ενωσιακές αποστολές θα μεταβούν σε βασικές αφρικανικές χώρες κατά τη διάρκεια του 2007,
  - το θεματολόγιο «μετανάστευση και ανάπτυξη» θα ενισχυθεί μέσω αυξημένης συνοχής μεταξύ των διαφόρων πολιτικών της ΕΕ, όπως και των χρηματοδοτικών τους μέσων, προκειμένου να αντιμετωπιστούν τα βασικά αίτια της μετανάστευσης,

- τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα εντάξουν τα μεταναστευτικά και αναπτυξιακά θέματα στις πολιτικές και τον προγραμματισμό της βοήθειας, θα παροτρύνουν τις χώρες καταγωγής και διέλευσης να ενσωματώσουν τα μεταναστευτικά θέματα στα εθνικά τους αναπτυξιακά προγράμματα, συμπεριλαμβανομένων των στρατηγικών για τη μείωση της φτώχειας, και θα υποστηρίξουν τη δημιουργία δυνατοτήτων για την ουσιαστική διαχείριση της μετανάστευσης, μεταξύ άλλων μέσω της κατάρτισης ειδικών για κάθε χώρα διαγραμμάτων των προοπτικών μετανάστευσης. Τα νέα περιφερειακά και κατά χώρα έγγραφα στρατηγικής θα ενσωματώνουν κατά περίπτωση πλήρως και το συσχετισμό μετανάστευσης και ανάπτυξης. Εν προκειμένω, η πρωτοβουλία της Επιτροπής για ενωσιακό μεταναστευτικό και αναπτυξιακό πρόγραμμα για την Αφρική προσφέρει έναν τρόπο βραχυπρόθεσμης και μεσοπρόθεσμης αντιμετώπισης του ζητήματος αυτού. Τα κράτη μέλη παροτρύνονται επίσης να ενισχύσουν το συντονισμό και να αναπτύξουν κοινό προγραμματισμό,
- θα εκπονηθούν ειδικές για κάθε χώρα πλατφόρμες συνεργασίας για θέματα μετανάστευσης και ανάπτυξης, με στόχο τη συνεργασία της ενδιαφερόμενης τρίτης χώρας, των κρατών μελών της ΕΕ και της Επιτροπής καθώς και των αρμόδιων διεθνών οργανισμών, προκειμένου να επιτευχθεί συνεκτικότερη διαχείριση της μετανάστευσης· η Επιτροπή καλείται να μελετήσει δράσεις δημιουργίας υποδομών υπέρ χωρών καταγωγής και διέλευσης,
- θα εξασφαλιστεί συνεκτική λήψη μέτρων από την ΕΕ ύστερα από το Διάλογο Υψηλού Επιπέδου του ΟΗΕ για τη διεθνή μετανάστευση και ανάπτυξη, του Σεπτεμβρίου του 2006· η ΕΕ θα αναλάβει ηγετικό ρόλο για την εγγραφή των θεμάτων μετανάστευσης και ανάπτυξης στο θεματολόγιο της διεθνούς κοινότητας. Εν προκειμένω, ζωτικής σημασίας βήμα θα αποτελέσει η πρώτη συνεδρίαση του Παγκόσμιου Φόρουμ για τη διεθνή μετανάστευση και την ανάπτυξη, τον Ιούλιο του 2007, στο Βέλγιο,
- θα ληφθούν μέτρα για τη βελτίωση της συνεργασίας με τις τρίτες χώρες όσον αφορά την επιστροφή και την επανεισδοχή, στα οποία θα περιλαμβάνονται και μέτρα για την αποτελεσματική εξακρίβωση ταυτοτήτων και τον εφοδιασμό με έγγραφα· θα δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στην επανένταξη των επιστρεφόντων μεταναστών. Πρέπει να ενταθούν οι διαπραγματεύσεις για τις συμφωνίες επανεισδοχής ΕΚ· προς τούτο το Συμβούλιο θα πρέπει να διερευνήσει και άλλους τρόπους και μέσα με τα οποία τα κράτη μέλη θα μπορούσαν να υποστηρίξουν τις προσπάθειες της Επιτροπής για τη σύναψη των συμφωνιών αυτών σε επίπεδο ΕΚ και για την εξασφάλιση της ουσιαστικής εφαρμογής τους,

- θα αναληφθεί πιο συγκεκριμένη δράση κατά μήκος των μεταναστευτικών οδών με τη σύμπραξη τρίτων χωρών, ιδίως προκειμένου να προληφθούν και να καταπολεμηθούν η λαθρομετανάστευση και η εμπορία ανθρώπων, εξασφαλίζοντας παράλληλα ουσιαστική διεθνή προστασία τόσο των ατόμων που ενδέχεται να τη χρειάζονται όσο και των ευάλωτων ομάδων, όπως οι γυναίκες και προβλέποντας ειδικά μέτρα για τους ασυνόδευτους ανηλίκους,
  - μη θιγομένων των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών στον τομέα αυτόν, θα εξεταστεί με ποιόν τρόπο οι ευκαιρίες για νόμιμη μετανάστευση μπορούν να ενσωματωθούν στις εξωτερικές πολιτικές της Ένωσης ούτως ώστε να αναπτυχθεί μια ισόρροπη εταιρική σχέση με τρίτες χώρες, προσαρμοσμένη στις συγκεκριμένες ανάγκες της αγοράς εργασίας των κρατών μελών της ΕΕ· θα διερευνηθούν τρόποι και μέσα για τη διευκόλυνση της κυκλικής και της προσωρινής μετανάστευσης· η Επιτροπή καλείται να υποβάλει, μέχρι τον Ιούνιο του 2007, αναλυτικές προτάσεις για τον καλύτερο τρόπο με τον οποίον είναι δυνατόν να οργανωθούν οι διάφορες μορφές νόμιμης μετακίνησης μεταξύ της ΕΕ και των τρίτων χωρών και να παρέχονται σχετικές πληροφορίες,
  - η Παγκόσμια Προσέγγιση θα εφαρμοστεί στις περιοχές που γειτονεύουν με την Ευρωπαϊκή Ένωση νότια και νοτιοανατολικά. Η Επιτροπή καλείται να υποβάλει προτάσεις για ενισχυμένο διάλογο και συγκεκριμένα μέτρα έως τον Ιούνιο του 2007,
- β) ενίσχυση της **συνεργασίας μεταξύ κρατών μελών για την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης**, με γνώμονα την ανακοίνωση της Επιτροπής για τις προτεραιότητες πολιτικής σε αυτόν τον τομέα. Πιο συγκεκριμένα:
- τα μέτρα κατά της παράνομης απασχόλησης θα ενταθούν σε επίπεδο κρατών μελών και ΕΕ· το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να υποβάλει σχετικές προτάσεις μέχρι τον Απρίλιο του 2007,
  - οι υπάρχουσες και οι νέες τεχνολογικές δυνατότητες θα αξιοποιηθούν πλήρως ούτως ώστε να ενισχυθούν οι συνοριακοί έλεγχοι και να γίνεται αξιόπιστη αναγνώριση της ταυτότητας των προσώπων· ειδικότερα, η Επιτροπή καλείται να υποβάλει, πριν από τα τέλη του 2007, έκθεση για τους τρόπους βελτίωσης των ελέγχων πρόσβασης, καθώς και για τη σκοπιμότητα της δημιουργίας γενικού και αυτοματοποιημένου συστήματος εισόδου-εξόδου για το σκοπό αυτόν. Εν προκειμένω θα τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις για την προστασία των δεδομένων,

- η Επιτροπή καλείται να μελετήσει τις δυνατότητες ανάπτυξης πολιτικών διευρυμένης ευρωπαϊκής αλληλεγγύης σε θέματα μετανάστευσης, συνοριακών ελέγχων και ασύλου, λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική πρωτοβουλία,
- γ) βελτίωση **της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ** βάσει της ολοκληρωμένης στρατηγικής για τη διαχείριση των συνόρων που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο το 2006. Πιο συγκεκριμένα:
- θα ενισχυθεί με ταχύ ρυθμό η ικανότητα του Frontex (Οργανισμού Διαχείρισης Εξωτερικών Συνόρων) ώστε να μπορεί να αντιμετωπίσει από το ερχόμενο έτος τις προκλήσεις της μετανάστευσης στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ, με τη διασφάλιση επαρκών οικονομικών και ανθρώπινων πόρων και της αποτελεσματικότητάς τους χρήσης, με την καθιέρωση διαδικασιών για καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, με την ενίσχυση των επιχειρησιακών μέσων, με την ενίσχυση της διασύνδεσης με το Δίκτυο Αξιοματικών Συνδέσμων Μετανάστευσης και με την ολοκλήρωση της σχεδιαζόμενης επανεξέτασης του Οργανισμού και των καθηκόντων του κατά τη διάρκεια του 2007,
  - ο Frontex καλείται να ολοκληρώσει επείγοντως τις εργασίες του για την κατάρτιση συγκεντρωτικού αρχείου του τεχνικού εξοπλισμού που προσφέρουν τα κράτη μέλη και που θα μπορούσε να τεθεί στη διάθεση άλλων κρατών μελών, και να υποβάλει στο Συμβούλιο, μέχρι τα τέλη Απριλίου 2007, έκθεση σχετικά με την επιτευχθείσα πρόοδο. Τα κράτη μέλη καλούνται να συμβάλουν ενεργά στη διαδικασία αυτήν με εθνικά μέσα και πόρους,
  - θα δοθεί επίσης προτεραιότητα στην εξέταση της δημιουργίας ευρωπαϊκού συστήματος παρακολούθησης για τα νότια θαλάσσια σύνορα· ο Frontex καλείται να συστήσει το συντομότερο δυνατόν, μαζί με τα κράτη μέλη της περιοχής, μόνιμο Μεσογειακό Δίκτυο Περιπολίας των Ακτών (MEDSEA) στα νότια θαλάσσια σύνορα,
  - θα ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα της συνεργασίας για έρευνα και διάσωση και θα προχωρήσουν οι εργασίες υποβολής στην εκπόνηση κατευθυντήριων γραμμών όσον αφορά το νομικό πεδίο των δράσεων που πρέπει να αναληφθούν για την αντιμετώπιση της παράνομης μετανάστευσης δια θαλάσσης,

- το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καλούνται να καταλήξουν ταχέως σε συμφωνία επί του κανονισμού για τη σύσταση ομάδων ταχείας επέμβασης στα σύνορα κατά το πρώτο εξάμηνο του 2007 και να μελετήσουν το μοντέλο αυτό και για άλλες λειτουργίες συνδεδεμένες με τα σύνορα, όπως η παροχή ανθρωπιστικής αρωγής,
- δ) ανάπτυξη, όσον αφορά τη **νόμιμη μετανάστευση**, της ορθής διαχείρισης των μεταναστευτικών πολιτικών με πλήρη σεβασμό των εθνικών αρμοδιοτήτων, προκειμένου να βοηθηθούν τα κράτη μέλη να καλύψουν τις υπάρχουσες και τις μελλοντικές ανάγκες σε εργατικό δυναμικό, συμβάλλοντας παράλληλα στην αειφόρο ανάπτυξη όλων των χωρών· ειδικότερα θα πρέπει να εξεταστούν άνευ χρονοτριβής οι προτάσεις που πρόκειται να υποβάλει η Επιτροπή στο πλαίσιο του Σχεδίου Πολιτικής για τη Νόμιμη Μετανάστευση, του Δεκεμβρίου του 2005· καλούνται τα κράτη μέλη να ανταλλάσσουν πληροφορίες για τα μέτρα που λαμβάνονται στους τομείς του ασύλου και της μετανάστευσης, σύμφωνα με το μηχανισμό αμοιβαίας ενημέρωσης που συνέστησε τον παρελθόντα Οκτώβριο το Συμβούλιο,
- ε) προώθηση της **ένταξης** και του διαπολιτισμικού διαλόγου και της καταπολέμησης κάθε μορφής διακρίσεων σε επίπεδο κρατών μελών και ΕΕ, ενίσχυση των πολιτικών ένταξης και συμφωνία για κοινούς στόχους και στρατηγικές· η υπουργική διάσκεψη για την ένταξη που θα διεξαχθεί το Μάιο του 2007 θα έχει ιδιαίτερη σημασία εν προκειμένω,
- στ) υλοποίηση του **Κοινού Ευρωπαϊκού Συστήματος για το Άσυλο** μέχρι τα τέλη του 2010, αρχής γενομένης από την προκαταρκτική αξιολόγηση της πρώτης του φάσης κατά το 2007. Η ανάπτυξη της δεύτερης φάσης του θα συνοδεύεται από ενίσχυση της πρακτικής συνεργασίας στον τομέα του ασύλου και δη με τη δημιουργία ομάδων εμπειρογνομόνων σε θέματα ασύλου και τη σύσταση δικτύου συνεργασίας στον τομέα του ασύλου· θα εξεταστεί επίσης το ενδεχόμενο της δημιουργίας ευρωπαϊκού γραφείου υποστήριξης,

ζ) διάθεση **επαρκών πόρων** για την υλοποίηση της συνολικής μεταναστευτικής πολιτικής, με πλήρη αξιοποίηση των αξιόλογων χρηματικών πόρων που θα καταστούν διαθέσιμοι αν κινητοποιηθούν στο ακέραιο τα υπάρχοντα κονδύλια του προϋπολογισμού και χρησιμοποιηθούν με συνέπεια και συνοχή όλες οι υφιστάμενες δυνατότητες. Στη συνάρτηση αυτή, τα Ταμεία Εξωτερικών Συνόρων, Ένταξης, Επιστροφών και Προσφύγων θα συμβάλουν με σημαντικούς πόρους στην υποστήριξη της συνολικής μεταναστευτικής πολιτικής, το ίδιο δε θα πράξουν και το Ευρωπαϊκό Μέσο Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης (ENPI) και ο Μηχανισμός Αναπτυξιακής Συνεργασίας (DCI). Και το ΕΤΑ, με τη συμφωνία των εταίρων ΑΚΕ, θα συμβάλει στην αντιμετώπιση των βασικών αιτών της μετανάστευσης μέσω μακροπρόθεσμων αναπτυξιακών πολιτικών, υποβοηθώντας ταυτόχρονα τους εταίρους ΑΚΕ να δημιουργήσουν υποδομές στα πλαίσια της πρωτοβουλίας της ΕΕ για τη διακυβέρνηση.

25. Η Επιτροπή καλείται να υποβάλει έκθεση με αντικείμενο την υλοποίηση της συνολικής μεταναστευτικής πολιτικής εγκαίρως πριν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Δεκεμβρίου του 2007.

#### **Διεύρυνση Σένγκεν**

26. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσυπογράφει τα συμπεράσματα στα οποία κατέληξε το Συμβούλιο (Δικαιοσύνης και Εσωτερικών) στις 4 και 5 Δεκεμβρίου 2006 και αναμένει την άρση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα από τον Δεκέμβριο του 2007, και πάντως το αργότερο από το Μάρτιο του 2008, υπό τον όρον ότι θα έχουν τηρηθεί όλες οι προδιαγραφές για την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν.

#### **Αντιμετώπιση κρίσεων**

27. Λαμβάνοντας υπό σημείωση την πρόοδο που έχει επιτευχθεί μέχρι τώρα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι προέχει να οικοδομηθεί σταδιακά η ετοιμότητα και ικανότητα της Ευρώπης να αντιμετωπίζει κρίσεις και καταστροφές με βάση τα μέσα που διαθέτουν τα κράτη μέλη, καλεί δε τις μελλοντικές Προεδρίες να προωθήσουν τις εργασίες εφ'όλων των πτυχών και να υποβάλλουν τακτικά στο Συμβούλιο εκθέσεις για την επιτελεσθείσα πρόοδο.

### III. ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ, ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ

28. Όπως συζητήθηκε κατά την άτυπη σύνοδο των αρχηγών κρατών ή κυβερνήσεων στο Lahti, η **καινοτομία** παίζει καίριο ρόλο στην ικανότητα της Ευρώπης να αντιδρά αποτελεσματικά στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες της παγκοσμιοποίησης. Η Ευρώπη χρειάζεται μια στρατηγική προσέγγιση για τη δημιουργία περιβάλλοντος φιλικού προς την καινοτομία, στο οποίο η γνώση να μετατρέπεται σε καινοτόμα προϊόντα και υπηρεσίες. Οι στρατηγικές προτεραιότητες για την τόνωση της καινοτομίας σε επίπεδο ΕΕ προσδιορίστηκαν από το Συμβούλιο Ανταγωνιστικότητας. Η πρόοδος στην επίτευξη των αποτελεσμάτων θα παρακολουθείται σε μελλοντικές συνόδους του εαρινού Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στα πλαίσια της Στρατηγικής της Λισσαβώνας.
29. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ειδικότερα τα εξής:
- η Επιτροπή καλείται να παρουσιάσει συνολική στρατηγική για τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας (ΔΠΙ) κατά τη διάρκεια του 2007, η οποία θα ρυθμίζει ζητήματα όπως η ποιότητα του συστήματος ΔΠΙ· επειδή είναι απαραίτητη η δημιουργία συστήματος διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, η Επιτροπή καλείται να παρουσιάσει την ανακοίνωσή της για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας το συντομότερο δυνατόν·
  - το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, αφού εξετάσουν λεπτομερώς την πρόταση της Επιτροπής, θα πρέπει να ενεργήσουν άμεσα για να εκδώσουν, το 2007, απόφαση για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Τεχνολογίας·
  - η Επιτροπή καλείται να υποβάλει σύντομα προτάσεις για τη δημιουργία Κοινών Τεχνολογικών Πρωτοβουλιών, υπό την καθοδήγηση της βιομηχανίας, στις οποίες θα έχουν εξάλλου πρόσβαση και οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις, με προοπτική να δρομολογηθούν οι πιο προηγμένες από αυτές κατά τη διάρκεια του 2007·
  - η Επιτροπή καλείται να προτείνει, κατόπιν συνεννόησης με όλους τους αρμόδιους παράγοντες, δράσεις για τη βελτίωση των μεθόδων εργασίας και των εν γένει πόρων των ευρωπαϊκών οργανισμών τυποποίησης. Η δημιουργία προτύπων θα πρέπει να ακολουθεί αρκετά γρήγορα ούτως ώστε να αντιμετωπίζονται οι ανάγκες των αγορών που εξελίσσονται με μεγάλη ταχύτητα, ταυτόχρονα δε να εξασφαλίζεται η διαλειτουργικότητα.

30. Οι τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών έχουν νευραλγική σημασία για την καινοτομία και την ανταγωνιστικότητα· στις άμεσες προτεραιότητες πρέπει να συγκαταλεχθεί η ανάπτυξη προτύπων για την κατανομή του ηλεκτρομαγνητικού φάσματος για την επίτευξη σκοπών παντός είδους, η προώθηση εξελιγμένων κινητών υπηρεσιών και, όσο είναι δυνατόν, συντονισμένης προσέγγισης για τη χρησιμοποίηση της χωρητικότητας φάσματος που θα καταστεί διαθέσιμη κατόπιν της μετάβασης στην ψηφιακή τεχνολογία. Το εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2008 θα επανεξετάσει τις προκλήσεις της νέας γενιάς Διαδικτύου και δικτύων στα πλαίσια της στρατηγικής της Λισσαβώνας.
31. Ύστερα από την έκτακτη Κοινωνική Σύνοδο Κορυφής του Οκτωβρίου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο απευθύνει έκκληση για συνολική συζήτηση του θέματος της εξισορρόπησης της ευελιξίας και της ασφάλειας ("flexicurity") με στόχο την προώθηση της ευελιξίας εν συνδυασμό προς την ασφάλεια της απασχόλησης, τη μείωση του κατακερματισμού της αγοράς εργασίας και τη βελτίωση της λειτουργίας της ευρωπαϊκής αγοράς εργασίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σημασία που έχει η αύξηση της παραγωγικότητας του εργατικού δυναμικού της Ευρώπης, συν τοις άλλοις με ενίσχυση της καινοτομίας και της ποιότητας της εργασιακής ζωής· εκφράζει δε την ικανοποίησή του για την πρόθεση των ευρωπαίων κοινωνικών εταίρων να συνεισφέρουν στις διεξαγόμενες εργασίες για την flexicurity πριν από το εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2007. Τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να συνεχίσουν με αποφασιστικό τρόπο την υλοποίηση των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και να επωφεληθούν από το παρόν ευνοϊκό οικονομικό περιβάλλον για να επιταχύνουν τις προσπάθειες δημοσιονομικής εξυγίανσης.
32. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι υπάρχει μεγάλη σχέση μεταξύ της πολιτικής της ΕΕ για το κλίμα και της ενεργειακής της πολιτικής, καθώς και των στρατηγικών της για την απασχόληση και την οικονομική μεγέθυνση, επίσης δε ότι όλες οι πολιτικές αυτές της ΕΕ μπορούν να αλληλοενισχύονται.
33. Όσον αφορά την εξέλιξη της **ενεργειακής πολιτικής για την Ευρώπη**, και με τα συμπεράσματα του εαρινού Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του 2006 υπόψη, έχει επιτευχθεί σημαντική πρόοδος ιδίως στην ενίσχυση της συνοχής μεταξύ εξωτερικών και εσωτερικών πτυχών και μεταξύ ενεργειακής και άλλων πολιτικών. Η άτυπη σύνοδος των αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων στο Lahti υπήρξε σημαντικό βήμα για την ενίσχυση της συνοχής των ενεργειακών μηνυμάτων της Ένωσης προς τις τρίτες χώρες.

34. Η Ένωση θα εργαστεί για να επιτύχει μακροπρόθεσμη ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού μέσω
- βελτιωμένης συνεργασίας με τις σημαντικότερες χώρες παραγωγής, διαμετακόμισης και κατανάλωσης,
  - ολοκλήρωσης μιας διασυνδεδεμένης, διαφανούς και άνευ διακρίσεων εσωτερικής αγοράς ενέργειας, με εναρμονισμένους κανόνες,
  - ανάπτυξης της συνεργασίας προς αντιμετώπιση των καταστάσεων έκτακτης ανάγκης, ιδίως στην περίπτωση διαταραχών του εφοδιασμού,
  - της επέκτασης των αρχών που εφαρμόζει για την εσωτερική της αγορά ενέργειας και στις γειτονικές χώρες, ιδίως βάσει της Συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα και της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας,
  - της ανάπτυξης εγχώριων πηγών ενέργειας, συμπεριλαμβανομένων και των ανανεώσιμων, καθώς και νέων ενεργειακών τεχνολογιών.
35. Η ενεργειακή απόδοση και η εξοικονόμηση ενέργειας συντελούν από κοινού στην επίτευξη των βασικών στόχων της ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής. Ως εκ τούτου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επικροτεί το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για την ενεργειακή απόδοση και ζητεί την άμεση λήψη μέτρων προτεραιότητας.
36. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιδοκιμάζει τη δημιουργία, στις αρχές του 2007, δικτύου ανταποκριτών ασφάλειας της ΕΕ σε θέματα ενέργειας, το οποίο θα αποτελέσει σημαντικό εργαλείο για τη συλλογή και επεξεργασία των διαθέσιμων πληροφοριών που άπτονται της γεωπολιτικής και της ασφάλειας. Το δίκτυο αυτό θ' αποτελέσει επίσης εργαλείο έγκαιρης προειδοποίησης που θα στηρίζει την συνολική στρατηγική της ΕΕ ούτως ώστε να κατοχυρωθεί η ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού.
37. Το εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2007 πρόκειται να εγκρίνει σχέδιο δράσης με ιεράρχηση προτεραιοτήτων ως μέρος της συνολικής ενεργειακής πολιτικής για την Ευρώπη. Οι εξωτερικές πτυχές της ενεργειακής ασφάλειας θα ενταχθούν στο σχέδιο δράσης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναμένει την επικείμενη στρατηγική ανασκόπηση στον τομέα της ενέργειας που θα παρουσιάσει η Επιτροπή ως μέρος των προκαταρκτικών εργασιών για την έγκριση του σχεδίου αυτού. Οι ευρωπαϊκές πολιτικές ενέργειας και κλιματικών αλλαγών θα συζητούνται τακτικά από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στο μέλλον.

38. Λόγω της επείγουσας ανάγκης για επενδύσεις στον ενεργειακό τομέα κατά τα επόμενα έτη, το προσεχές εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα συζητήσει μια ολοκληρωμένη προσέγγιση για ασφαλή, φιλοπεριβαλλοντική και ανταγωνιστική ενεργειακή πολιτική, η οποία θα καταδεικνύει τον ηγετικό ρόλο που διαδραματίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση όσον αφορά την ενσωμάτωση των στόχων αλλαγής του κλίματος σε άλλες τομεακές πολιτικές και μέτρα.
39. Το πρόβλημα της **αλλαγής του κλίματος** προσλαμβάνει διαρκώς μεγαλύτερη σημασία, καθώς γίνονται φανερές οι μακροπρόθεσμες συνέπειές της και προκύπτουν νέα στοιχεία από πρόσφατες μελέτες, σύμφωνα με τα οποία το κόστος της αδράνειας για την παγκόσμια οικονομία θα είναι σαφώς ανώτερο του κόστους της δράσης.
40. Στη συνάρτηση αυτή, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιδοκιμάζει τα αποτελέσματα των συνόδων των Ηνωμένων Εθνών για το κλίμα που διεξήχθησαν στο Ναϊρόμπι, τα οποία περιλαμβάνουν σοβαρά βήματα για την εκπόνηση συμφωνίας ευρείας βάσης για την μετά το 2012 εποχή και για την ικανοποίηση ορισμένων άμεσων μελημάτων όσον αφορά τις ανάγκες μετριασμού επιπτώσεων και προσαρμογής. Σημειώνει επίσης με ικανοποίηση την πρόοδο των πρωτοβουλιών χρηματοδότησης καινοτομιών με σκοπό την υποστήριξη μιας εκτεταμένης μετάβασης προς νέες και βελτιωμένες τεχνολογίες.
41. Λαμβανομένου υπ' όψη του ζωτικού ρόλου της παγκόσμιας αγοράς άνθρακα και της ανάγκης να υπάρχει μακροπρόθεσμη ασφάλεια, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσβλέπει στην επικείμενη αναθεώρηση της οδηγίας για την εμπορία δικαιωμάτων εκπομπών, η οποία θα πρέπει να εφαρμοστεί στις αρχές της τρίτης περιόδου εμπορίας, που ξεκινά από το 2013. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει τον καίριο ρόλο και τις μακρόπνοες φιλοδοξίες του ενωσιακού συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών.
42. Επαναβεβαιώνοντας ότι η αλλαγή του κλίματος είναι παγκόσμιο πρόβλημα που απαιτεί παγκόσμιες λύσεις και ενθαρρυνόμενο από τις πρόσφατες συναντήσεις της ΕΕ με τρίτες χώρες, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα εξετάσει κατά την εαρινή του σύνοδο του 2007 τις ενδεχόμενες επιλογές όσον αφορά παγκόσμια συμφωνία για τη μετά το 2012 εποχή που να συνάδει προς τον ενωσιακό στόχο για μέγιστη παγκόσμια αύξηση της θερμοκρασίας κατά 2°C σε σχέση με τα προβιομηχανικά επίπεδα.
43. Υπό το πρίσμα του πολιτικού, οικονομικού και εξωτερικού αντικτύπου των πολιτικών για την ενέργεια και την αλλαγή του κλίματος, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσβλέπει σε ολοκληρωμένη συζήτηση για τα θέματα αυτά κατά την εαρινή του σύνοδο του 2007.

#### IV. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

44. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την έκθεση προόδου σχετικά με την υλοποίηση της ενωσιακής στρατηγικής **«ΕΕ και Αφρική: προς μια στρατηγική εταιρική σχέση»**, που επιδιώκει να αποτυπώσει τη μεγαλύτερη σύσφιξη των σχέσεων της Ευρώπης με την Αφρική, και απευθύνει έκκληση για την υλοποίηση των δράσεων προτεραιότητας για το 2007 που επισημαίνονται στην έκθεση αυτήν. Η έκθεση προόδου σκιαγραφεί μια εφ' όλης της ύλης μελλοντική πορεία για την ενίσχυση της εταιρικής σχέσης της ΕΕ με την Αφρική για την παγίωση της ειρήνης, της δημοκρατίας και της χρηστής διακυβέρνησης, για την ανάπτυξη, την επένδυση σε ανθρώπινο δυναμικό και την υποστήριξη της ευρείας βάσεως αειφόρου ανάπτυξης της ηπείρου αυτής.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι έχει δεσμευθεί να επιδιώξει την υιοθέτηση Κοινής Στρατηγικής ΕΕ-Αφρικής κατά τη δεύτερη Σύνοδο Κορυφής ΕΕ-Αφρικής που θα πραγματοποιηθεί κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2007 στη Λισσαβόνα.

Το Συμβούλιο θα εξακολουθήσει να παρακολουθεί την πρόοδο της υλοποίησης των δεσμεύσεων της ΕΕ έναντι της Αφρικής, συμπεριλαμβανομένης της αύξησης της βοήθειας στο 0,56% του ΑΕΕ της ΕΕ μέχρι το 2010 καθώς και της διασφάλισης ότι το 50% της επιπλέον βοήθειας πηγαίνει στην Αφρική, όπως δηλώνεται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 24ης Μαΐου 2005. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει επίσης το στόχο της επίτευξης του 0,7% του ΑΕΕ της ΕΕ έως το 2015, σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 24ης Μαΐου 2005.

45. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υποστηρίζει ανεπιφύλακτα τον Ειδικό Απεσταλμένο των ΗΕ κ. Martti Ahtisaari και τους χειρισμούς του της πολιτικής διαδικασίας για τον καθορισμό του μελλοντικού καθεστώτος του **Κοσσυφοπέδιου**. Η ρύθμιση για το μελλοντικό καθεστώς πρέπει να προάγει μια πολυεθνική και δημοκρατική κοινωνία βασιζόμενη στο κράτος δικαίου, η οποία να προσφέρει ένα μέλλον σε όλους τους πολίτες της και να συμβάλλει σε μεγαλύτερη περιφερειακή σταθερότητα. Η ρύθμιση αυτή οφείλει επίσης να εγγυάται ότι το Κοσσυφοπέδιο θα μπορέσει να αναπτυχθεί με τρόπο βιώσιμο και από οικονομική και από πολιτική άποψη, και να παρέχει όραμα για πραγμάτωση της ευρωπαϊκής προοπτικής του Κοσσυφοπέδιου.

Η ΕΕ είναι έτοιμη να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στην εφαρμογή της ρύθμισης για το καθεστώς. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι προέχει να επιταχυνθούν οι ετοιμασίες για τη μελλοντική ενωσιακή και διεθνή παρουσία στο Κοσσυφοπέδιο σε συντονισμό με άλλους διεθνείς παράγοντες. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη σαφήνειας στη ρύθμιση για το μελλοντικό καθεστώς, ούτως ώστε να υπάρξει δυνατότητα έγκαιρης και ενιαίας ανταπόκρισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στη συνάρτηση αυτή, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη να εξασφαλιστεί η αναγκαία χρηματοδότηση για την πολύπλευρη εμπλοκή της ΕΕ στο Κοσσυφοπέδιο.

46. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι είναι αποφασισμένο να ενισχύσει την **Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΠΓ)** με σκοπό να εδραιωθεί περίξ της Ένωσης μια ενιαία ζώνη ευημερίας, σταθερότητας και ασφάλειας με έρεισμα τα ανθρώπινα δικαιώματα, τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου. Στα πλαίσια αυτά, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την πρόσφατη υιοθέτηση των σχεδίων δράσης ΕΠΓ για την Αρμενία, το Αζερμπαϊτζάν και τη Γεωργία, καθώς και το σχέδιο δράσης ΕΠΓ που συμφωνήθηκε από κοινού με τον Λίβανο και την πρόοδο των διαπραγματεύσεων με την Αίγυπτο. Αναφερόμενο στην πρόσφατη ανακοίνωση της Επιτροπής για την ΕΠΓ, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υιοθετεί τα συμπεράσματα του ΣΓΥΕΣ της 11ης Δεκεμβρίου 2006 και καλεί τις επόμενες Προεδρίες και την Επιτροπή να προωθήσουν τις εργασίες.
47. Ενθαρρυνόμενο από τις προοπτικές στενότερης συνεργασίας και πολιτικού διαλόγου με τα κράτη της Κεντρικής Ασίας, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την προσεχή Γερμανική Προεδρία να προωθήσει τις εργασίες με αντικείμενο τη στρατηγική της ΕΕ για την **Κεντρική Ασία**, προκειμένου η στρατηγική αυτή να υιοθετηθεί κατά τη σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου τον Ιούνιο του 2007.
48. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σημασία του πολυμερούς συστήματος συναλλαγών και την ανάγκη για μια φιλόδοξη, συνολική και ισορροπημένη συμφωνία όσον αφορά το **Αναπτυξιακό Θεματολόγιο της Ντόχα** και καλεί τους βασικούς εταίρους να ενεργήσουν με το ίδιο πνεύμα εποικοδομητικής συμμετοχής ούτως ώστε οι διαπραγματεύσεις να ολοκληρωθούν επιτυχώς.
49. Έχουν εκπονηθεί μέτρα με σκοπό την ενίσχυση του στρατηγικού σχεδιασμού, **την εξασφάλιση συνοχής κατά τη χρήση των διαφόρων μέσων πολιτικής εξωτερικών σχέσεων**, τη βελτίωση του συντονισμού στους διεθνείς οργανισμούς όπως τα Ηνωμένα Έθνη και την προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης και μεταξύ αυτών και των κρατών μελών.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επικροτεί την πρόοδο που έχει σημειωθεί και καλεί τις μελλοντικές Προεδρίες να προωθήσουν τις εργασίες μαζί με τον Γενικό Γραμματέα/Υπατο Εκπρόσωπο και την Επιτροπή, ούτως ώστε να εξασφαλιστεί η αδιάλειπτη πορεία της διαδικασίας.

Θα πρέπει να συνεχιστούν τα συγκεκριμένα βήματα για ακόμα πιο συγκροτημένη συνολοκλήρωση των αναπτυξιακών στόχων σε ευθυγράμμιση με τις δεσμεύσεις της Συνοχής των Πολιτικών της ΕΕ υπέρ της Ανάπτυξης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσβλέπει στην κοινή ενωσιακή στρατηγική σχετικά με τη βοήθεια για το εμπόριο ως σημαντική συνιστώσα για την προώθηση του θεματολογίου «εμπόριο και ανάπτυξη».

---

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**

**ΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΕΥΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ**

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημείωσε με ανησυχία ότι η Μέση Ανατολή αντιμετωπίζει μια από τις σοβαρότερες κρίσεις των τελευταίων ετών. Η αραβο-ισραηλινή σύγκρουση βρίσκεται στο επίκεντρο της κρίσης αυτής. Η ΕΕ έχει δεσμευθεί για την άρση του αδιεξόδου που αντιμετωπίζει σήμερα η ειρηνευτική διαδικασία και για το μετριασμό των εντάσεων στην ευρύτερη περιοχή.

Η κατάπαυση του πυρός στη Γάζα είναι ένα σημαντικό πρώτο βήμα. Πρέπει να πάψουν οι παραβιάσεις της κατάπαυσης του πυρός η οποία θα πρέπει να επεκταθεί και στη Δυτική Όχθη. Προκειμένου να αποβεί ουσιαστική και βιώσιμη, η κατάπαυση του πυρός θα πρέπει να παγιωθεί μέσω πολιτικής διαδικασίας. Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημείωσε την ομιλία του Πρωθυπουργού, κ. Olmert, της 27ης Νοεμβρίου. Η ΕΕ εξέφρασε την ικανοποίησή της για την προθυμία που επέδειξαν ο Πρόεδρος, κ. Abbas και ο Πρωθυπουργός, κ. Olmert να επαναλάβουν το διάλογο, και τους παρακίνησε να συναντηθούν σύντομα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε επίσης τα άλλα μέλη της Τετραμερούς και τους περιφερειακούς εταίρους να εντείνουν τις κοινές τους προσπάθειες για την αναθέρμανση της ειρηνευτικής διαδικασίας.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαίνεσε τις προσπάθειες του Προέδρου, κ. Abbas, κατά το τελευταίο εξάμηνο για το σχηματισμό κυβέρνησης εθνικής ενότητας. Η ΕΕ παραμένει πρόθυμη να συνεργασθεί με μια νόμιμη παλαιστινιακή κυβέρνηση που θα υιοθετήσει ένα πρόγραμμα που θα αντικατοπτρίζει τις αρχές της Τετραμερούς. Εάν σχηματισθεί μια τέτοια κυβέρνηση, η ΕΕ αναλαμβάνει: να επανενεργοποιήσει εταιρική σχέση με την παλαιστινιακή κυβέρνηση και να παρακινήσει τους εταίρους της Τετραμερούς να τη μιμηθούν, να εξακολουθήσει, μαζί με άλλους δωρητές, να παρέχει χρηματοδοτική στήριξη και να καταρτίσει, σε συνεργασία με τη νέα κυβέρνηση, μακροπρόθεσμο σχέδιο για τη δημιουργία υποδομών, τη διαχείριση των συνόρων και για ενοποιημένες και αποτελεσματικές δυνάμεις ασφαλείας, καθώς και για μια λειτουργική διοίκηση.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζήτησε την άμεση απελευθέρωση του απαχθέντος ισραηλινού στρατιώτη και επαίνεσε τις σχετικές προσπάθειες τις οποίες καταβάλλουν, μεταξύ άλλων, εταίροι της περιοχής. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζήτησε επίσης την άμεση απελευθέρωση των Παλαιστινίων Υπουργών και βουλευτών που κρατούνται στο Ισραήλ.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημείωσε τον ζωτικής σημασίας ρόλο που διαδραματίζει ο Προσωρινός Διεθνής Μηχανισμός για την παροχή ουσιαστικής αρωγής σε ευρύ τμήμα του παλαιστινιακού πληθυσμού, από τη δρομολόγησή του τον Ιούνιο του 2006 και μετά. Η αυξημένη βοήθεια που χορηγήθηκε φέτος από τον κοινοτικό προϋπολογισμό και από τα κράτη μέλη σε διμερή βάση, καθώς και οι συνεισφορές άλλων δωρητών στο Μηχανισμό εκτιμάται όλως ιδιαίτερος. Λόγω της παρατεταμένης επιδείνωσης της κοινωνικο-οικονομικής κατάστασης των Παλαιστινίων, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενέκρινε περαιτέρω τρίμηνη παράταση της λειτουργίας του μηχανισμού μέχρι το Μάρτιο του 2007. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητά την αποδέσμευση των παλαιστινιακών τελωνειακών και φορολογικών εσόδων τα οποία κατακρατούνται από το Ισραήλ.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επανέλαβε την ανάγκη πλήρους και ταχείας εφαρμογής του οδικού χάρτη. Κατά πρώτον, θα πρέπει να επιδιωχθεί, σύμφωνα με χρονοδιάγραμμα το οποίο θα συμφωνηθεί μεταξύ των μερών και την εφαρμογή του οποίου θα παρακολουθεί η Τετραμερής, η υλοποίηση των ακόλουθων προτεραιοτήτων: πλήρης και ταχεία εφαρμογή της συμφωνίας για την κυκλοφορία και την πρόσβαση, πλήρης εφαρμογή των μνημονίων του Sharm-el Sheikh, συμπεριλαμβανομένης της απελευθέρωσης κρατουμένων και της επανάληψης της συνεργασίας μεταξύ των μερών στον τομέα της ασφάλειας, παράλληλη εκατέρωθεν εφαρμογή των υποχρεώσεων που έχουν αναλάβει στα πλαίσια της πρώτης φάσης του οδικού χάρτη.

Τα ανωτέρω, μολονότι είναι σημαντικά, δεν είναι παρά τα πρώτα βήματα, και πρέπει να οδηγήσουν σε ουσιαστικές διαπραγματεύσεις για το τελικό καθεστώς, απώτατος στόχος του οποίου είναι ο τερματισμός της κατοχής που άρχισε το 1967 καθώς και η δημιουργία ενός ανεξάρτητου, δημοκρατικού και βιώσιμου παλαιστινιακού κράτους, που θα ζει ειρηνικά και με ασφάλεια δίπλα στο Ισραήλ και στους άλλους γείτονές του. Εν προκειμένω τα μέρη πρέπει να λάβουν συγκεκριμένα και άμεσα μέτρα για τον τερματισμό κάθε πράξης βίας, και κάθε δραστηριότητας η οποία αντιβαίνει στο διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων δημιουργίας οικισμών καθώς και της ανέγερσης του τείχους πάνω σε παλαιστινιακό έδαφος, πράγμα που συνιστά εμπόδιο για την επίτευξη του στόχου αυτού. Η ΕΕ δεν θα αναγνωρίσει καμία μεταβολή των προ του 1967 συνόρων πλην εκείνων οι οποίες θα συμφωνηθούν εκατέρωθεν.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Τετραμερή να παραμείνει πρόθυμη να ηγηθεί προσπάθειας της διεθνούς κοινότητας ώστε με βάση την έκβαση επιτυχών διαπραγματεύσεων μεταξύ Ισραήλ και Παλαιστινίων να επιτευχθεί συνολικός διακανονισμός της αραβο-ισραηλινής σύγκρουσης, καθώς και συμφωνίες ειρήνης με τη Συρία και το Λίβανο και πλήρης εξομάλυνση των σχέσεων μεταξύ του Ισραήλ και των αραβικών χωρών. Αυτό θα απαιτήσει μια πολυσυλλεκτική προσέγγιση στην οποία θα συμμετάσχουν όλοι οι ενδιαφερόμενοι παράγοντες· πρέπει όλοι να συμβάλουν εποικοδομητικά στην υποστήριξη των προσπαθειών αυτών στην περιοχή. Σύμφωνα με τον οδικό χάρτη, αναμένεται ότι η Τετραμερής, σε διαβούλευση με τα μέρη, θα συγκαλέσει, σε εύθετο χρόνο, διεθνή διάσκεψη για την επίτευξη των στόχων αυτών.

---

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II**

### **ΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΛΙΒΑΝΟ**

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ανησυχία για την επιδείνωση της κατάστασης στον Λίβανο, και υπογραμμίζει τη βούλησή του να ενισχύσει την εθνική κυριαρχία, ανεξαρτησία και εδαφική ακεραιότητα του Λιβάνου. Η αναζήτηση λύσης στο παρόν πολιτικό αδιέξοδο θα πρέπει να γίνει μόνο μέσω διαλόγου και με πλήρη σεβασμό των δημοκρατικών θεσμών της χώρας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι υποστηρίζει πλήρως τις προσπάθειες του Πρωθυπουργού κ. Φουάντ Σινιόρα και της νόμιμης και δημοκρατικά εκλεγμένης κυβέρνησης, οι οποίες αποβλέπουν στη διατήρηση διαλόγου με όλους τους πολιτικούς φορείς του Λιβάνου και στην αντιμετώπιση των σημαντικών προκλήσεων τις οποίες αντιμετωπίζει η χώρα, ιδίως όσον αφορά την πλήρη τήρηση της Απόφασης 1701 του ΣΑΗΕ και την ανοικοδόμηση της χώρας.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί όλες τις πλευρές στην περιοχή να συμμορφωθούν με την απόφαση, κυρίως το εμπάργκο όπλων. Παροτρύνει το Ισραήλ να σταματήσει τις παραβιάσεις του λιβανικού εναερίου χώρου από την ισραηλινή αεροπορία.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει ανεπιφύλακτα τη δολοφονία του Υπουργού Βιομηχανίας Pierre Gemayel και κάθε απόπειρα από εγχώριες ή εξωτερικές δυνάμεις να αποσταθεροποιήσουν τον Λίβανο με πολιτικές δολοφονίες ή άλλες τρομοκρατικές ενέργειες. Αναμένει ότι αυτοί που διέπραξαν τα εγκλήματα αυτά θα ευρεθούν και θα δικαστούν. Στα πλαίσια αυτά το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την έγκριση, εκ μέρους του Λιβανικού Υπουργικού Συμβουλίου, του σχεδίου οργανισμού του Ειδικού Δικαστηρίου για τον Λίβανο σύμφωνα με την Απόφαση 1664 του ΣΑΗΕ και προσδοκά ότι τα εναπομένοντα βήματα προς τη δημιουργία του Δικαστηρίου θα ολοκληρωθούν συντόμως.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει και πάλι ότι υποστηρίζει τις προσπάθειες για την ανασυγκρότηση και την ευημερία του Λιβάνου. Επαναλαμβάνει ότι η ΕΕ είναι διατεθειμένη να συμβάλει ενεργώς, σε στενή συνεργασία με τη λιβανική κυβέρνηση, στην πλήρη επιτυχία της Διεθνούς Διάσκεψης για την υποστήριξη του Λιβάνου η οποία θα λάβει χώρα στο Παρίσι στις 25 Ιανουαρίου 2007. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει την ανάγκη επείγουσας οικονομικής ενίσχυσης για να τεθούν στερεά θεμέλια της μελλοντικής οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης του Λιβάνου.

Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της, με τον προεξάρχοντα ρόλο τους στην νέα UNIFIL, απέδειξαν τη δέσμευσή τους για πλήρη εφαρμογή της Απόφασης 1701 του ΣΑΗΕ προκειμένου να ευρεθεί μακροπρόθεσμη λύση των προβλημάτων που οδήγησαν στις συγκρούσεις του περασμένου καλοκαιριού. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την πρόσφατη έκθεση του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών και την πρόθεσή του να εξετάσει τις δυνατότητες για ένα μεγαλύτερο ρόλο των ΗΕ στην περιοχή Σεμπά, συμπεριλαμβανομένης της πρότασης της λιβανικής κυβέρνησης να τεθεί η περιοχή υπό τη δικαιοδοσία των ΗΕ μέχρι την οριστική διευθέτηση των συνόρων και της κυριαρχίας στην περιοχή. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητά την άμεση απελευθέρωση των δύο απαχθέντων Ισραηλινών στρατιωτών.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί όλους τους λιβανικούς και περιφερειακούς φορείς να αναλάβουν υπεύθυνο ηγετικό ρόλο και να σεβαστούν πλήρως τους δημοκρατικούς θεσμούς του Λιβάνου. Η Συρία πρέπει να βάλει τέλος σε κάθε ανάμιξη στις εσωτερικές υποθέσεις του Λιβάνου και να επιδοθεί ενεργά στη σταθεροποίηση του Λιβάνου και της περιοχής. Η Συρία οφείλει να ενεργήσει με αυτόν τον τρόπο προκειμένου να είναι σε θέση να αναπτύξει κανονικές σχέσεις με τη διεθνή κοινότητα, συμπεριλαμβανομένης της ΕΕ. Η Συρία θα πρέπει να αναγνωρίσει το Ειδικό Δικαστήριο για τον Λίβανο και να συνεργασθεί με αυτό.

---

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ**

### **ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΙΡΑΝ**

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ανησυχία του για τον αρνητικό αντίκτυπο των πολιτικών του Ιράν όσον αφορά τη σταθερότητα και την ασφάλεια στη Μέση Ανατολή. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι το Ιράν οφείλει να διαδραματίσει υπεύθυνο ρόλο στην περιοχή.

Ειδικότερα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την απογοήτευσή του για το γεγονός ότι το Ιράν δεν προέβη στις ενέργειες που του ζητήθηκαν από το Διοικητικό Συμβούλιο του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας και το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και συμφωνεί ότι η στάση του αυτή μόνο αρνητικές συνέπειες μπορεί να έχει στις σχέσεις της ΕΕ με το Ιράν.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι υποστηρίζει πλήρως τις προσπάθειες για την εξεύρεση λύσης μέσω διαπραγματεύσεων για το ζήτημα των πυρηνικών και λυπάται που το Ιράν δεν έχει ασχοληθεί σοβαρά με τις εμπεριστατωμένες προτάσεις που του υπέβαλε ο Ύπατος Εκπρόσωπος στις 6 Ιουνίου. Οι προτάσεις αυτές θα μπορούσαν να χρησιμεύσουν ως βάση για μια μακροχρόνια συμφωνία η οποία θα προσέφερε στο Ιράν όλα όσα χρειάζεται προκειμένου να αναπτύξει μια σύγχρονη ειρηνική πυρηνική βιομηχανία ενώ ταυτόχρονα θα καθιστούσε τις ανησυχίες που έχουν εκφράσει το Διοικητικό Συμβούλιο του ΔΟΑΕ και το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ.

Λόγω της απροθυμίας του Ιράν να συμμορφωθεί προς τις υποχρεώσεις του, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τάσσεται υπέρ των εργασιών που διεξάγονται στο Συμβούλιο Ασφαλείας για τη λήψη μέτρων δυνάμει του άρθρου 41 του Κεφαλαίου VII του Καταστατικού Χάρτη του ΟΗΕ.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει βαθιά ανησυχία για τις πρόσφατες δηλώσεις της ιρανικής κυβέρνησης σχετικά με την ΕΕ και τα επί μέρους κράτη μέλη της, καθώς και για τις απειλές κατά του Ισραήλ, όπως και για τη συνεχιζόμενη επιδείνωση της κατάστασης όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις πολιτικές ελευθερίες των ιρανών πολιτών. Ως προς το θέμα αυτό, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Ιράν ακύρωσε τη συνάντηση ΕΕ-Ιράν στο πλαίσιο του διαλόγου για τα ανθρώπινα δικαιώματα που είχε προγραμματιστεί για τον Δεκέμβριο του 2006.

Η ΕΕ καταδικάζει κάθε άρνηση του Ολοκαυτώματος ως ιστορικού γεγονότος, πλήρως ή εν μέρει και, ως εκ τούτου, απορρίπτει σθεναρά το όλο πνεύμα και τους στόχους της διάσκεψης για το Ολοκαύτωμα που διοργάνωσαν οι ιρανικές αρχές.

Η ΕΕ θα συνεχίσει να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς όλα αυτά τα ζητήματα και τις πολιτικές της και θα προσαρμόσει τη στάση της ανάλογα με τις ενέργειες του Ιράν.

---

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV**

### **ΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ**

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει την υποχρέωση που έχει αναλάβει έναντι του λαού και της κυβέρνησης του Αφγανιστάν και την ακλόνητη πολιτική του δέσμευση για σταθερότητα και ανάπτυξη της χώρας. Από το 2001 έως σήμερα, το Αφγανιστάν έχει σημειώσει πολύ μεγάλη πρόοδο με την εγκαθίδρυση αντιπροσωπευτικών πολιτικών θεσμών και ελεύθερων μέσων ενημέρωσης, τη δημιουργία θεσμών στον τομέα της ασφάλειας, τις βελτιώσεις στον τομέα της υγείας και της παιδείας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της θέσης των γυναικών, το διορισμό λειτουργικού ανωτάτου δικαστηρίου και με την απόφαση να συσταθεί ειδική συμβουλευτική ομάδα για το διορισμό σε ανώτερα αξιώματα. Ωστόσο, το Αφγανιστάν βρίσκεται σε κρίσιμη συγκυρία. Η κυβέρνηση του Αφγανιστάν, υποστηριζόμενη από τη διεθνή κοινότητα, καλείται να αναλάβει περαιτέρω επείγουσα, συντονισμένη δράση.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση διαδραματίζει ήδη καίριο ρόλο έχοντας χορηγήσει στο Αφγανιστάν από το 2002 και εντεύθεν βοήθεια ύψους 3,7 δις. ευρώ. Εντός των πλαισίων που προβλέπει το Σύμφωνο για το Αφγανιστάν και της κοινής δήλωσης ΕΕ-Αφγανιστάν του 2005, η Ευρωπαϊκή Ένωση εργάζεται για να προωθήσει τον ηγετικό ρόλο των Αφγανών, την υπευθυνότητα και αυτεξουσιότητά τους και να προαγάγει την ανάπτυξη ενός δημοκρατικού, ασφαλούς και βιώσιμου αφγανικού κράτους. Η ΕΕ είναι έτοιμη να εντείνει τις προσπάθειές της. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση ότι η Επιτροπή εμμένει στη σταθερή της δέσμευση να βοηθήσει στην ανασυγκρότηση του Αφγανιστάν κατά το χρονικό διάστημα 2007-2013. Η ΕΕ θα εργαστεί για να εξασφαλίσει ότι η αναπτυξιακή της βοήθεια θα φθάσει τους Αφγανούς σε όλα τα μέρη της χώρας.

Η ασφάλεια και η ανασυγκρότηση του Αφγανιστάν είναι αλληλένδετες. Ένα μεγαλύτερο βάρος στη διακυβέρνηση και το κράτος δικαίου προφανώς θα ενισχύσει τη δράση σε άλλους τομείς. Η Επιτροπή θα στηριχθεί σε προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης, στον τομέα της υγείας και της διακυβέρνησης καθώς και της δικαιοσύνης, θα υποστηρίζει δε την εθνική αφγανική αστυνομία μέσω του Ταμείου υπέρ του Νόμου και της Τάξης στο Αφγανιστάν (LOTFA). Η Επιτροπή θα στηρίξει επίσης οικονομικά τις μη στρατιωτικές δραστηριότητες στις οποίες επιδίδονται ορισμένα κράτη μέλη μέσω των Ομάδων Ανασυγκρότησης των Επαρχιών (PRT). Επίσης, η ΕΕ θα διερευνήσει τρόπους ισχυροποίησης της εμπλοκής της, αναζητώντας επί παραδείγματι ευκαιρίες ή συνθήκες για ενδεχόμενη μη στρατιωτική αποστολή ΕΠΑΑ στον τομέα της αστυνόμευσης, με προεκτάσεις στον ευρύτερο κράτος δικαίου.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Αφγανιστάν και το Πακιστάν να εμπεδώσουν τις σχέσεις τους και να συνεργαστούν στενά για την αντιμετώπιση της ανασφάλειας στις μεθοριακές περιοχές.

Μαζί με την Αποστολή Βοήθειας των Ηνωμένων Εθνών στο Αφγανιστάν (UNAMA), το NATO και άλλους βασικούς παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων των διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, η ΕΕ θα εργαστεί για αποτελεσματική συνεργασία και συντονισμό στους κόλπους της διεθνούς κοινότητας καθώς και με την κυβέρνηση του Αφγανιστάν. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σημασία της Κοινής Επιτροπής Συντονισμού και Παρακολούθησης (JMCB) για την υλοποίηση του Συμφώνου για το Αφγανιστάν, και παρακολουθεί με ενδιαφέρον την ιδέα να δημιουργηθεί Διεθνής Ομάδα Επαφής.

---

**ΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ**

**Σουδάν**

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ανησυχεί σοβαρά για την οικτρή κατάσταση της ασφάλειας, των ανθρωπιστικών συνθηκών και των ανθρώπινων δικαιωμάτων στο Νταρφούρ, καθώς και για την πρόσφατη έκρηξη βίας στο Νότιο Σουδάν, κατά παράβαση της Συνολικής Ειρηνευτικής Συμφωνίας (ΣΕΣ). Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι υποστηρίζει πλήρως την ΣΕΣ και καλεί όλα τα μέρη να απέχουν από κάθε δράση που θα μπορούσε να υπονομεύσει την αποτελεσματική υλοποίησή της.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο έχει θορυβηθεί από την κλιμάκωση της βίας στο Νταρφούρ, η οποία έχει επιζήμιες επιπτώσεις στις ανθρωπιστικές επιχειρήσεις και οδήγησε στην εκκένωση σημαντικού μέρους του προσωπικού των ανθρωπιστικών οργανώσεων. Ζητά να παύσουν αμέσως οι εχθροπραξίες και υπογραμμίζει την υποχρέωση όλων των πλευρών να σεβαστούν τα ανθρώπινα δικαιώματα και το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, τις ισχύουσες συμφωνίες κατάπαυσης του πυρός και τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναμένει από τις αρχές του Σουδάν να εκπληρώσουν την υποχρέωσή τους για ουσιαστική προστασία όλων των πολιτών έναντι κάθε μορφής βίας καθώς και να θέσουν τέλος στην ατιμωρησία στο Νταρφούρ.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει το αποτέλεσμα της Ειδικής Συνόδου του Συμβουλίου Ανθρώπινων Δικαιωμάτων σχετικά με την κατάσταση στο Νταρφούρ και ζητά η συμφωνηθείσα αποστολή αξιολόγησης να συσταθεί και να αποσταλεί το συντομότερο δυνατόν.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την απόφαση του Συμβουλίου για την Ειρήνη και την Ασφάλεια της Αφρικανικής Ένωσης (ΑΕ) της 30ής Νοεμβρίου που εγκρίνει τα συμπεράσματα των Διαβουλεύσεων Υψηλού Επιπέδου οι οποίες πραγματοποιήθηκαν στην Αντίς Αμπέμπα στις 16 Νοεμβρίου. Ζητά μετ' επιτάσεως από την Κυβέρνηση του Σουδάν να δώσει τη σαφή συναίνεσή της για την υλοποίηση της δέσμης στήριξης των ΗΕ προς την Αποστολή της ΑΕ στο Σουδάν (AMIS) στο σύνολό της. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τη σουδανική κυβέρνηση, σε διαβούλευση με τον ΟΗΕ και την Αφρικανική Ένωση, να προετοιμάσει το έδαφος για την υλοποίηση της δέσμης χωρίς καθυστέρηση. Ο χρόνος πιέζει για την αντιμετώπιση αυτής της δεινής ανθρωπιστικής κατάστασης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει την απόφαση 1591 του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ και προτρέπει την κυβέρνηση του Σουδάν να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της, καλεί δε το Συμβούλιο να επανεξετάσει την κατάσταση στην επόμενη σύνοδό του. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την δέσμευση που έχει αναλάβει η ΕΕ να στηρίζει τις ειρηνευτικές προσπάθειες στο Νταρφούρ. Θα εξακολουθήσει να στηρίζει την AMIS σε στενό συντονισμό με τα ΗΕ και με κατανομή των βαρών με άλλους διεθνείς εταίρους. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητά επειγόντως από όλους τους διεθνείς εταίρους να εκπληρώσουν τις υποσχέσεις τους για στήριξη της AMIS.

Η Ειρηνευτική Συμφωνία του Νταρφούρ (DPA) αποτελεί τη μοναδική βάση μιας πολιτικής διαδικασίας που θα επιτύχει βιώσιμη ειρήνη στο Νταρφούρ. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητά από όλα τα μέρη να αρχίσουν αμέσως διάλογο με στόχο να καταστεί η DPA συνολική ειρηνευτική συμφωνία. Υποστηρίζει το διάλογο και τις διαβουλεύσεις Νταρφούρ - Νταρφούρ (DDDC) ως αναγκαία συμπληρωματική διαδικασία στις πολιτικές διαπραγματεύσεις.

Ο αποσταθεροποιητικός αντίκτυπος της κρίσης στο Νταρφούρ για την ευρύτερη περιοχή, ειδικότερα για το Τσαντ και την Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, δημιουργούν μεγάλες ανησυχίες στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο. Επαναλαμβάνει ότι τυχόν περαιτέρω εντάσεις αποτελούν σοβαρή απειλή για την ειρήνη και τη σταθερότητα σε ολόκληρη την περιοχή. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την πρόσφατη αποστολή τεχνικής αξιολόγησης από τα ΗΕ στο Τσαντ και στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία και αναμένει τις συστάσεις της, υπογραμμίζει δε τη σημασία μιας διεθνούς παρουσίας κατά μήκος των συνόρων του Σουδάν, του Τσαντ και της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, όπως προβλέπει η απόφαση 1706 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

### **Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό**

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει θερμά την επιτυχή διεξαγωγή των πρώτων δημοκρατικών εκλογών στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ) για περισσότερα από 40 χρόνια και συγχαίρει το λαό, όλα τα κόμματα και τους υποψηφίους καθώς και την Ανεξάρτητη Εφορευτική Επιτροπή. Συγχαίρει το νέο Πρόεδρο της ΛΔΚ Joseph Kabila στον οποίο, μαζί με όλα τα πολιτικά κόμματα και τους νέους θεσμούς της χώρας, επαφίεται το καθήκον της σταθεροποίησης και ανασυγκρότησης της ΛΔΚ σε πνεύμα εθνικής συμφιλίωσης. Καλεί όλους τους πολιτικούς παράγοντες να συμβάλουν εποικοδομητικά στην παρούσα διαδικασία που έπεται της μετάβασης.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τις ουσιαστικές προσπάθειες που κατέβαλε η ΕΕ υπέρ της ΛΔΚ σε πολιτικό επίπεδο καθώς και μέσω της ΕΠΑΑ, της Αποστολής Παρατηρητών της ΕΕ στις εκλογές και της βοήθειας που παρέχουν το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης και, διμερώς, κράτη μέλη της ΕΕ. Τονίζει ιδίως την επιτυχή περάτωση της Στρατιωτικής Επιχείρησης της ΕΕ (EUFOR) στη Λ.Δ. του Κονγκό, της οποίας η έγκαιρη και σφριγηλή συμβολή λειτούργησε αποτρεπτικά και διατήρησε την ειρήνη κατά την εκλογική διαδικασία. Υπογραμμίζει επίσης τον ουσιώδη ρόλο των Ηνωμένων Εθνών και ζητά την επέκταση της εντολής της ειρηνευτικής αποστολής των ΗΕ στη ΛΔΚ (MONUC) και τη χάραξη στρατηγικής αποχώρησης με βάση τους επιδιωκόμενους στόχους.

Η ΕΕ παραμένει προσηλωμένη στη συνέχιση της συνεισφοράς της με σκοπό την παγίωση της σταθερότητας και της ανασυγκρότησης. Ουσιώδους σημασίας είναι το γεγονός ότι η μελλοντική συνεργασία θα βασιστεί στην ανάληψη, από τις νέες αρχές, ισχυρής δέσμευσης υπέρ της χρηστής διακυβέρνησης και της ενίσχυσης του κράτους δικαίου. Θα πρέπει να δημιουργηθούν κατάλληλοι ευέλικτοι μηχανισμοί με τη νέα κυβέρνηση της ΛΔΚ προκειμένου να διασφαλιστεί ο συντονισμός της στήριξης και του πολιτικού διαλόγου.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σημασία που έχει για την Κυβέρνηση του Κονγκό να δεσμευτεί πλήρως για τη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας. Η ΕΕ συνεχίζει να συμβάλλει στο πεδίο αυτό με συνολικό και συνεκτικό τρόπο, βασιζόμενη στην Αστυνομική Αποστολή της ΕΕ στην Κινσάσα (EUPOL Kinshasa) και στην αποστολή EUSEC για τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, με μια ενισχυμένη εμπλοκή της ΕΠΑΑ και αυξημένη στήριξη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τα κράτη μέλη. Η ΕΕ επιβεβαίωσε ότι είναι έτοιμη να αναλάβει συντονιστικό ρόλο στις διεθνείς προσπάθειες που καταβάλλονται στον τομέα της ασφάλειας, σε στενή συνεργασία με τα Ηνωμένα Έθνη, για τη στήριξη των αρχών του Κονγκό.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι μια δημοκρατική και ευημερούσα Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό είναι σημαντική για τη σταθερότητα και την ανάπτυξη σε όλη την Περιοχή των Μεγάλων Λιμνών. Εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόοδο που έχει επιτευχθεί στο πλαίσιο της Διεθνούς Διάσκεψης για την Περιοχή των Μεγάλων Λιμνών και ζητά επείγοντως από τις κύριες συμμετέχουσες χώρες να συνεχίσουν τις εργασίες για την ενθάρρυνση της στενής συνεργασίας και του διαλόγου στην περιοχή.

### **Σομαλία**

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Σομαλία και τονίζει τη στρατηγική σημασία της ειρήνης και της σταθερότητας της χώρας. Επιβεβαιώνει ότι η ΕΕ στηρίζει την εφαρμογή του Μεταβατικού Ομοσπονδιακού Χάρτη μέσω αποτελεσματικών, ευρείας βάσεως και αντιπροσωπευτικών Μεταβατικών Ομοσπονδιακών Θεσμικών Οργάνων (ΜΟΘΟ). Η ΕΕ εμμένει στη δέσμευσή της να εργασθεί για πολιτική λύση μέσω πολιτικού διαλόγου ανοικτού σε όλες τις πλευρές. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τα ΜΟΘΟ και την Ένωση Ισλαμικών Δικαστηρίων (ΕΙΔ) να στηρίζουν τη διαπραγματευτική διαδικασία που δρομολογήθηκε τον Ιούνιο του 2006 στο Χαρτούμ από τον Σύνδεσμο Αραβικών Κρατών και προτρέπει τις ενεχόμενες πλευρές να αρχίσουν ουσιαστικές διαπραγματεύσεις. Η ΕΕ θα εξακολουθήσει πρόθυμα να στηρίζει τη διαδικασία.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προτρέπει τα ΜΟΘΟ και την ΕΙΔ να απέχουν από κάθε πράξη που ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο τον διάλογο, και ειδικότερα να τηρήσουν τις δεσμεύσεις που ανέλαβαν στα πλαίσια των συνομιλιών του Χαρτούμ. Καλεί αμφότερες τις πλευρές να προβούν σε άμεσες ενέργειες για να περιοριστούν οι επικρατούσες εντάσεις, ειδικά δε την ΕΙΔ να απέχει από κάθε δράση που αποβλέπει σε επέκταση των εδαφών που τελούν υπό τον έλεγχό της.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί επίσης όλα τα κράτη και ειδικότερα τα κράτη της περιοχής να αναζητήσουν ειρηνική λύση στην κατάσταση της Σομαλίας, να απόσχουν από πράξεις που θα μπορούσαν να απειλήσουν την εκεχειρία και την πολιτική διαδικασία, και να τηρήσουν στο ακέραιο το εμπάργκο όπλων.

Η ΕΕ συνεργάζεται με τους διεθνείς και περιφερειακούς οργανισμούς για την προώθηση της ειρήνης και της συμφιλίωσης στη Σομαλία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την απόφαση 1725 (2006) της 6ης Δεκεμβρίου, του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, με την οποία εγκρίνεται η δημιουργία αποστολής προστασίας και εκπαίδευσης στη Σομαλία, προς υποστήριξη της ειρήνης και της ασφάλειας μέσω πολιτικής διαδικασίας άνευ αποκλεισμών.

**Ακτή του Ελεφαντοστού**

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ανησυχεί για τις καθυστερήσεις στην εφαρμογή της απόφασης 1721 του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ και τη διαρκή παρακώλυση της ειρηνευτικής διαδικασίας στην Ακτή του Ελεφαντοστού. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι η απόφαση, η οποία ορίζει το πλαίσιο της τελικής παράτασης της μεταβατικής διαδικασίας, δεσμεύει όλες τις πλευρές της Ακτής του Ελεφαντοστού. Καλεί όλες τις πλευρές στη χώρα να παράσχουν αμέριστη υποστήριξη στον Πρωθυπουργό Konan Banny, ούτως ώστε να έχει τις ουσιαστικές εξουσίες που θα τον καθιστούν ικανό να διεκπεραιώσει την εντολή που του έχει ανατεθεί για την οργάνωση ελεύθερων και δίκαιων εκλογών έως τις 31 Οκτωβρίου 2007.

---